

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 67

Procès-verbaux

N° 67

2nd Session
41st Parliament

Tuesday
April 11, 2017

2^e session
41^e législature

Mardi
11 avril 2017

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 65, An Act to amend the Highway Traffic Act in respect of speed limits in municipalities and other matters.

Debate resumed and after some time,

Mr. Flynn moved, under Standing Order 48 "That this question be now put".

Vote deferred.

At 9:32 a.m., the Minister of Labour indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 65, Loi modifiant le Code de la route relativement aux limites de vitesse dans les municipalités et à d'autres questions.

Le débat a repris et après quelque temps,

M. Flynn propose, conformément à l'article 48 du Règlement «Que cette question soit maintenant mise aux voix».

Le vote est différé.

À 9 h 32, le ministre du Travail a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, la Chambre suspendait ses travaux.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Motion for closure on Second Reading of Bill 65, An Act to amend the Highway Traffic Act in respect of speed limits in municipalities and other matters.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 51

Albanese	Dhillon	MacCharles	Naqvi
Anderson	Dickson	Malhi	Potts
Baker	Dong	Mangat	Qaadri
Ballard	Duguid	Martins	Rinaldi
Berardinetti	Flynn	Matthews	Sandals
Bradley	Fraser	Mauro	Sousa
Chan	Hoggarth	McGarry	Takhar
Chiarelli	Hoskins	McMahon	Thibeault
Colle	Hunter	McMeekin	Vernile
Coteau	Jaczek	Milczyn	Wong
Crack	Kiwala	Moridi	Wynne
Del Duca	Lalonde	Murray	Zimmer
Delaney	Leal	Naidoo-Harris	

NAYS / CONTRE - 41

Armstrong	Gates	Martow	Sattler
Bailey	Gélinas	McDonell	Scott
Barrett	Gretzky	McNaughton	Singh
Bisson	Hardeman	Miller (Hamilton East-Stoney Creek)	Smith

NAYS / CONTRE - Continued

Cho	Hatfield	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Tabuns
Clark	Hillier	Munro	Taylor
Coe	Jones	Natyshak	Thompson
DiNovo	MacLaren	Nicholls	Vanthof
Fedeli	MacLeod	Oosterhoff	Wilson
Fife	Mantha	Pettapiece	Yakabuski
French			

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Second Reading of Bill 65, An Act to amend the Highway Traffic Act in respect of speed limits in municipalities and other matters.

Deuxième lecture du projet de loi 65, Loi modifiant le Code de la route relativement aux limites de vitesse dans les municipalités et à d'autres questions.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 68

Albanese	DiNovo	Leal	Natyshak
Anderson	Dong	MacCharles	Potts
Armstrong	Duguid	Malhi	Qaadri
Baker	Fife	Mangat	Rinaldi
Ballard	Flynn	Mantha	Sandals
Berardinetti	Fraser	Martins	Sattler
Bisson	French	Matthews	Singh
Bradley	Gates	Mauro	Sousa
Chan	Gélinas	McGarry	Tabuns
Chiarelli	Gretzky	McMahon	Takhar
Colle	Hatfield	McMeekin	Taylor
Coteau	Hoggarth	Milczyn	Thibeault
Crack	Hoskins	Miller (Hamilton East-Stoney Creek)	Vanthof
Del Duca	Hunter	Moridi	Vernile
Delaney	Jaczek	Murray	Wong
Dhillon	Kiwala	Naidoo-Harris	Wynne
Dickson	Lalonde	Naqvi	Zimmer

NAYS / CONTRE - 24

Bailey	Hardeman	McDonell	Pettapiece
Barrett	Hillier	McNaughton	Scott
Cho	Jones	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Smith
Clark	MacLaren	Munro	Thompson
Coe	MacLeod	Nicholls	Wilson
Fedeli	Martow	Oosterhoff	Yakabuski

Referred to the Standing Committee on General Government.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

The House recessed at 12:01 p.m.

À 12 h 01, la Chambre a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES**RAPPORTS DES COMITÉS**

The Speaker informed the House,

Le Président a informé la Chambre,

That the Clerk received the Report on Intended Appointments dated April 11, 2017 of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 108(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 201) (Tabled April 11, 2017).

PETITIONS**PÉTITIONS**

Group Education Sessions (Sessional Paper No. P-22) Mr. McDonell.

Fluoridation legislation (Sessional Paper No. P-40) Mr. Dickson.

Rail line to city of Cambridge (Sessional Paper No. P-78) Mr. Baker and Mr. Dickson.

Investing in interprofessional primary health care (Sessional Paper No. P-132) Mr. Mantha and Ms. Scott.

Support the Ontario Fair Hydro Plan and provide relief for Ontario electricity consumers (Sessional Paper No. P-142) Mr. Bradley.

Government advertising (Sessional Paper No. P-160) Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka).

Collingwood General and Marine Hospital (Sessional Paper No. P-165) Mr. Wilson.

Community Living Guelph Wellington (Sessional Paper No. P-166) Mrs. Gretzky.

Eating disorders (Sessional Paper No. P-173) Ms. Armstrong.

A free province-wide hospital-based breast pump loan program (Sessional Paper No. P-174) Ms. Sattler.

ORDERS OF THE DAY**ORDRE DU JOUR**

Third Reading of Bill 39, An Act to amend the Aggregate Resources Act and the Mining Act.

Troisième lecture du projet de loi 39, Loi modifiant la Loi sur les ressources en agrégats et la Loi sur les mines.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The House adjourned at 6:00 p.m.

À 18 h, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO
STANDING ORDER 39(a)****PÉTITIONS DÉPOSÉES
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
39a) DU RÈGLEMENT**

Fluoridation legislation (Sessional Paper No. P-40) (Tabled April 11, 2017) Mr. Delaney.

Moving Ontario Forward (Sessional Paper No. P-44) (Tabled April 11, 2017) Mr. Delaney.

RESPONSES TO WRITTEN QUESTIONS**RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES**

Final Answers to Question Numbers: 219, 220, 221, 222 and 223.

RESPONSES TO PETITIONS**RÉPONSES AUX PÉTITIONS**

Privatization of Hydro One (Sessional Paper No. P-15):
 (Tabled February 23, 28, 2017) Ms. Armstrong.
 (Tabled February 22, 2017) Miss Taylor.

Home inspection industry (Sessional Paper No. P-53):
 (Tabled March 22, 2017) Mr. Anderson.
 (Tabled February 22, 2017) Mr. Bradley.
 (Tabled February 27, 2017) Ms. Kiwala.
 (Tabled March 20, 2017) Mrs. Martins.

À investir dans les équipes de collaboration interprofessionnelle en soins (document parlementaire n° P-131):

(Déposée le 23 février 2017) M^{me} Martow.
 (Déposée le 22 février 2017) M. McDonell.

Investing in interprofessional primary health care (Sessional Paper No. P-132):
 (Tabled March 7, 2017) Mr. Clark.
 (Tabled March 2, 2017) M^{me} Gélinas.
 (Tabled March 2, 2017) Ms. Hoggarth.
 (Tabled February 28, 2017) Ms. Scott.
 (Tabled February 23, 2017) Ms. Thompson.
 (Tabled February 22, 2017) Ms. Vernile.
 (Tabled March 6, 2017) Mr. Yurek.

Restoration of existing doors and windows (Sessional Paper No. P-133):
 (Tabled February 22, 2017) Miss Taylor.

Fund and install traffic signals at the intersection of Highway 7 and MacLennan Street/Dunbar Street (Sessional Paper No. P-134):
 (Tabled February 22, 2017) Mr. Arnott.

Place an immediate moratorium on all school closures (Sessional Paper No. P-135):
 (Tabled February 22; March 7, 2017) M^{me} Gélinas.

Fund a program to assist Ontarians who have been wrongfully accused (Sessional Paper No. P-136):
 (Tabled February 22, 2017) Mr. McDonell.